



---

## LAC edu

### Stagione Musica 2025/26

LAC  
Lugano Arte e Cultura  
Piazza Bernardino Luini 6  
6901 Lugano  
+41(0)58 866 4214  
[comunicazione@laclugano.ch](mailto:comunicazione@laclugano.ch)  
[www.laclugano.ch](http://www.laclugano.ch)



---

LAC edu

20.12.2025

Sa, ore 16:00

LAC, Hall

In collaborazione con l'Associazione Bernardino Luini  
Nell'ambito di LAC edu

## **A Christmas Carol – Concerto di Natale**

Associazione Bernardino Luini

Programma:

Richard Wagner (1813-1883)

*Idillio di Sigfrido* per orchestra da camera, WWV103 (trascrizione per archi e pianoforte di Alfred Pringsheim, revisione di Giulio Mercati)

Anonimo

*God rest you merry, gentlemen* (canto tradizionale)

David Willcocks (1919-2015)

*Lullay, my liking*

Anonimo

*Ding dong* (canto tradizionale)

John Rutter (\*1945)

*Nativity carol*

Mykola Leontovyč (1877-1921)

*Ring Christmas bells*

John Rutter

*Star carol*

Franz Xaver Gruber (1787-1863)

*Astro del ciel* (testo italiano di Angelo Meli)

Anonimo

*Adeste fideles* (canto tradizionale)

Anonimo

*Tu scendi dalle stelle* (canto tradizionale)

(trascrizioni di Massimo Berzolla)

Robert Kowalski, violino

Vasyl Zatsikha, violino

Ivan Vukcevic, viola

tbd, violoncello

Erick Martínez, contrabbasso

Giulio Mercati, harmonium e pianoforte

Mattia Marelli, harmonium

Massimo Berzolla, direttore

Gruppo vocale Cantemus

Gruppo vocale S. Bernardo

Coro Tersicore

Coro Lauretano



---

Nel cuore delle festività, il LAC presenta *A Christmas Carol*, un concerto gratuito che riprende la tradizione dei Weihnachtssingen della Svizzera centrale, dove cori, ensemble e famiglie si riuniscono per cantare assieme. Quattro cori del territorio – Cantemus, S. Bernardo, Tersicore e Lauretano – accompagnati da musicisti dell'Orchestra della Svizzera italiana e giovani talenti, danno vita a un pomeriggio di grande musica e carole popolari, invitando il pubblico a partecipare a un rito comunitario di condivisione e ascolto.

Il concerto si apre con *l'Idillio di Sigfrido* di Richard Wagner, nella trascrizione di Alfred Pringsheim, recentemente rivisitata da Giulio Mercati. Composto come dono di Natale per la moglie Cosima nel 1870, è una delle più toccanti dichiarazioni d'amore della storia della musica, un'introduzione raccolta e affettuosa al clima natalizio. Il programma prosegue con canti natalizi tradizionali, scelti e rielaborati da Massimo Berzolla: da *God rest you merry, gentlemen* a *Lullay, my liking* di David Willcocks, passando per il ritmato *Ding Dong Merrily on High* e le dolci melodie di John Rutter con *Nativity Carol* e *Star Carol*. Segue il celebre *Ring Christmas Bells* del compositore ucraino Mykola Leontovych, nella sua energica versione originale. Il concerto si conclude con tre canti tradizionali italiani ed europei: *Astro del ciel*, *Adeste fideles* e *Tu scendi dalle stelle*, invitando il pubblico a unirsi nel canto.